

Миръ имёнъ и названий



Язык есть исповедь народа:
в нём слышится его природа,
его душа и быт родной.

П.А. Вяземский (1855 г.).

Выходит 1 раз в месяц. Издатель — ИИЦ «История Фамилии».

Апрель 2009 г.

КОЛОНКА РЕДАКТОРА

СМЕЯТЬСЯ, ПРАВО, НЕ ГРЕШНО!

Апрельский номер газеты я постарался сделать повеселее, ведь месяцу апрелю удивительно повезло: его первый день во многих странах мира традиционно называют Днём смеха. Впрочем, какую же страну следует считать исторической родиной такого необычного праздника — Францию, Англию или, скажем, Данию, не знает никто...

Одни учёные (культурологи) вам расскажут, что первоначально 1 апреля праздновалось во многих странах как день весеннего солнцестояния. А в такой необычный день, якобы, никак не обойтись без шуток, шалостей и весёлых проделок. Другие учёные (историки) напомнят о более распространённой версии возникновения Дня смеха. До того как в XVI веке Карл IX реформировал во Франции календарь с викарианского на григорианский, Новый год праздновался не 1 января, а в конце марта. Новогодняя неделя начиналась 25 марта и заканчивалась 1 апреля. В новогодние праздники принято веселиться не только в наше с вами время: так было и в ту далёкую эпоху. Несмотря на изменения в календаре некоторые консервативно настроенные (или же просто несведомлённые?) люди продолжали праздновать новогоднюю неделю по старому стилю. Другие подшучивали над ними, преподносили дурацкие подарки и называли их апрельскими дураками (April's Fools). Вот так могла зародиться традиция так называемого Дня смеха. У наших друзей французов этот праздник сейчас носит название Poisson d'Avril (Апрельская рыба). Французские дети 1 апреля незаметно приклеивают бумажных рыбок на спины своих друзей. Когда объект насмешки обнаруживает шутку, шутник радостно кричит: «Poisson d'Avril!»

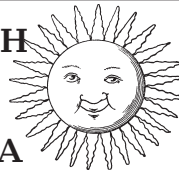
Смеяться, ей-богу, не грешно и в кризис... Иначе, как его, такой-сякой, пережить? Ну, не на путинское же правительство полагаться россиянам, которых регулярно не по-хорошему разгрызает и обманывает власть? Смеяться, господа! Смех продлевает жизнь.

Михаил Ворбанек

Наш подписной
индекс по каталогу
«Пресса России», т. 1.

18973

КУРЬЁЗЫ ИМЁН И ФАМИЛИЙ В РАЗНЫХ СТРАНАХ МИРА



Алла КТОРОВА
Рубрика «К ИСТОКАМ
ИМЁН И ФАМИЛИЙ» (с. 4–5)

Наименования народов

России: ЧУВАШИ

Р.А. АГЕЕВА

Рубрика «ИЗ ИСТОРИИ
ЭТНОНИМОВ» (с. 3)



Легко ли жить в деревне Сукино?

Алеся ЛОНСКАЯ
Рубрика «ОНОМАСТИКА
И ОБЩЕСТВО» (с. 7)

Фамилия месяца: НАБОКОВ



И.М. ГАНЖИНА
Рубрика «ВРЕМЁН
СВЯЗУЮЩАЯ НИТЬ» (с. 8)

НА ВАШУ КНИЖНУЮ ПОЛКУ

Владимирович А.Г.,
Ерофеев А.Д.
ПЕТЕРБУРГ
В НАЗВАНИЯХ УЛИЦ
М.: АСТ; СПб.: Астрель, 2009.
759 с. ISBN 978-5-17-057482-7.

Эта книга повествует об истории названий улиц, площадей, островов, мостов, рек и каналов Петербурга. Авторы объясняют происхождение каждого городского имени и рассказывают о том, что с ним связано, будь это биография человека, история местности или примечательного здания, по которому именуется улица. Книга составлена в виде словаря-справочника.



ОНОМАСТИКА-ИНФОРМ.

ОНОМАСТИКА И КРАЕВЕДЕНИЕ

САМЫЕ СЛАДКИЕ ФАМИЛИИ ТАМБОВСКОГО КРАЯ

Современный читатель вряд ли сегодня отгадает загадку, некогда звучавшую в речи тамбовских жителей: «В тёмной клетке понёвки ткёт». Разгадка её, как оказалось, — пчела в улье.

Речь идёт о том, что трудолюбивая пчела делает соты — ячейки из воска в виде правильных симметрических расположенных рядов (клеток). В словаре Владимира Даля приводится целый ряд и других загадок, например: «Сидит девица в тёмной темнице, вяжет узор, ни петлей, ни узлов», «В тёмной избушке ткёт холсты старушки», «В тёмной темнице красны девицы без нитки, без спицы (иглы) вяжут вязеницы» (варежки).

Изучать жизнь народа, его культуру и обычаи невозможно без изучения языка. Можно обнаружить множество диалектных слов, которые в разных местностях могут обозначать разные реалии, поэтому так важно выяснить, что же они означают именно в данной местности.

Слово *понёвка*, отсутствующее в литературном языке, в тамбовских говорах

означает род шерстяной женской юбки, сшитой из клетчатой материи. Между тем, в других русских говорах этот же вид крестьянской женской юбки называют *синятка*, или *синёвка* (рязанские говоры), *деланка* (воронежские говоры), *снованка* (смоленские говоры). Последние названия отражают цвет юбки (понёвка синего цвета), способ её изготовления (по глаголу *делать*). В северных же говорах словом *понёвка* могут называть матерю, женский головной убор, платок или повязку на голову. В основе же тамбовской загадки лежит предположение об обязательной клетчатой юбке из домотканого сукна. Среди форм поясной женской одежды, господствующей в данной местности, особенно распространённой была именно *понёвка*.



Окончание на с. 6.



В.П. Лемтюгова
ТОПОНИМЫ РАССКАЗЫВАЮТ
Научно-популярные этюды.
Минск: Литература и Искусство,
2008.— 416 с.

Опытный топонимист и ономастолог Валентина Петровна Лемтюгова пользуется заслуженным авторитетом в научных кругах как Белоруссии, так и России. В.П. Лемтюгова — главный научный сотрудник Института языка и литературы имени Якуба Коласа и Янки Купалы Национальной академии наук, председатель Республиканской топонимической комиссии при Национальной академии наук, профессор, доктор филологических наук. С 2009 года в газете «Советская Белоруссия» В.П. Лемтюгова ведёт рубрику, посвящённую тайнам белорусских фамилий.

Книга «Топонимы рассказывают» относится к жанру научно-популярной литературы. Топонимы на самом деле могут рассказать много интересного и таят в себе немало загадочного. Ведь даже название *Беларуси (Белой Руси)* уже не одно столетие не находит однозначного толкования в среде учёных. Любопытно, что в разное время Белой Русью именовались разные земли: Псковско-Новгородская, Смоленская, Полоцко-Витебская, Новгород-Северская, Киевская, Галицко-Волынская, Московская (Московская Русь). И только в XV–XVII веках это название закрепляется за восточной и северо-восточной Беларусью. Естественно, такому известному топониму в книге уделяется большое внимание, но вместе с тем её автор, профессор В.П. Лемтюгова, собрала немало любопытной информации о происхождении названий почти 3 тысяч белорусских поселений. При этом она опирается не только на хорошо известные, но и новые версии названий, широко использует исторические факты, народные легенды, этнографические и географические сведения.

Информационно-исследовательский центр «История Фамилии» и оргкомитет Межрегионального ономастического общества имени В.А.Никонова сердечно поздравляют достойную Валентину Петровну с выходом в свет этой интересной и полезной книги. Искренне надеемся, что дружба и научное сотрудничество белорусских и российских учёных-ономастологов будут крепнуть и развиваться на благо наших братских народов.

ОНОМАСТИКА-ИНФОРМ.



РАН организует комиссию
по космической топонимике

РАН организует Комиссию по космической топонимике. Как отмечается в материалах пресс-службы Российской академии наук, соответствующее постановление подписал в конце февраля 2009 года глава Академии Юрий Осипов.

Начало XXI века характеризуется активизацией космических программ, в ходе реализации которых вводятся новые международные мемориальные обозначения на картах Луны и планет Солнечной системы, отмечается в документе.

«В целях подготовки и реализации предложений по планетной номенклатуре Президиум Российской академии наук постановляет: организовать при президиуме РАН Комиссию РАН по космической топонимике. Назначить членом корреспондента РАН Савиных Виктора Петровича председателем Комиссии РАН по космической топонимике. Утвердить Положение о Комиссии РАН по космической топонимике и её состав. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на вице-президента РАН академика Лавёрова Н. П.» — говорится далее в документе.

Комиссия РАН по космической топонимике является постоянно действующим совещательным и консультативным органом при Президиуме РАН по подготовке и реализации предложений по планетной номенклатуре.

В своей деятельности Комиссия руководствуется основными принципами, принятыми Международным астрономическим союзом (МАС) в области номенклатуры тел Солнечной системы.

Основными задачами Комиссии являются активное участие в создании Международного банка данных (БД) по космической топонимике для отдельных тел Солнечной системы; ревизия английской версии Газеттира, помещённой в Интернете, с целью уточнения приводимых в ней данных (координат объектов, их принадлежности, терминологии) и исправления транслитерации названий; создание русской версии Газеттира, помещение её в Интернете и публикация в открытой печати.

К функциям Комиссии относятся: рассмотрение на заседаниях Комиссии предложений по наименованию отдельных формаций; рассмотрение предложений по переименованию отдельных формаций; рассмотрение предложений по введению новых терминов для обозначения форм рельефа тел Солнечной системы; приглашение на заседания Комиссии экспертов (филологов, историков, геоморфологов, географов и др.).

Кроме того, Комиссия наделяется правом рассматривать предложения по наименованиям космических тел Солнечной системы; запрашивать необходимые дополнительные материалы; привлекать экспертов в области астрономии, филологии, географии и др.; формулировать предложения по наименованиям космических тел Солнечной системы и выносить на рассмотрение МАС с целью окончательного принятия на международном уровне.

Журнал «НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ РФ»
http://www.strf.ru/organization.aspx?CatalogId=221&d_no=18259



ТАЙНА ФАМИЛИИ
Ю. ЛУЖКОВА

Первоначальное звучание имени, которое лежит в основе этой известной фамилии, — *Лушко*. Во многих русских говорах в старину в такой форме употреблялись четыре канонических крестильных имени латинского происхождения: *Лука, Лукий, Лукиллиан* и *Лукиан*. В основе всех этих имён лежит латинское слово *'lucis'* — «свет». В тот далёкий период в Древней Руси происходил своеобразный процесс «становления» обиходных форм иноязычных крестильных имён, поэтому «домашние» формы имён нередко совпадали для

О СЕРЬЁЗНОМ С УЛЫБКОЙ

нескольких различных имён канонических. Так же, например, и сегодня нередко *Лёшами* называют одновременно *Алексеев* и *Леонидов*, а *Гошами* — *Игорей* и *Георгиев*. Значение основы фамильного прозвания *Лушковых* ассоциировалось со словом *'лужок'*: поэтому и написание фамилии было изменено на современное — *Лужков*. То же самое произошло и с фамилиями *Дорожкин* (*Дорошка* — народная форма крестильного имени *Дорофей*), *Пустовалов* (*постовал* — валяльщик шерсти), *Селиверстов* (*Сильвестр*) и многими другими, первоначальное значение основы которых постепенно забылось.

Однако некоторые представители этой фамилии получили её при других обстоятельствах. Такие фамилии, определяемые историками как «семинарские», появились на протяжении XVIII–XIX вв. в среде русского православного духовенства. В духовных семинариях и академиях они присваивались администрации учёного заведения ученикам, ранее не имевшим фамилий, или же давались взамен фамилий, уже имеющих. Например, фамилия *Лужков* могла быть присвоена семинаристам, приехавшим на учёбу из сёл и городков с названиями *Луга, Лужки* или тех, где слова *Луг* и *Лужки* были составной частью названия (типа *Зелёный Луг* и т.п.). Ныне же фамилия *Лужков* означает МЭР ВСЕЯ МОСКВЫ...

ОНОМАСТИКА-ИНФОРМ.



ИЗ ИСТОРИИ ЭТНОНИМОВ

ЧУВАШИ

Газета «МИР» продолжает знакомить вас (см. №№ 9–33) с происхождением названий народов и народностей современной России: были опубликованы заметки об этнонимах ЧЕЧЕНЦЫ, БУРЯТЫ, АРМЯНЕ, МАРИЙЦЫ, БЕЛОРУСЫ, ЕВРЕИ, ЧУКЧИ, ТАТАРЫ, КАБАРДИНЦЫ, РУССКИЕ, МОЛДАВАНЕ, КАРЕЛЬ, НЕМЦЫ, ОСЕТИНЫ, ЭВЕНКИ, ГРУЗИНЫ, ТАДЖИКИ, КАЛМЫКИ, АЗЕРБАЙДЖАНЦЫ, ГРЕКИ, МОРДВА, СЛАВЯНЕ, КИТАЙЦЫ, ЛИТОВЦЫ.

ЧУВАШИ — народ в Среднем Поволжье. Субэтнические группы: *вирьял* (тури) «верховые», *анатри* «низовые», *анат-енчи* «средненизовые». Говорят на чувашском языке, относящемся к болгарской группе тюркской языковой семьи. В нём два диалекта: низовой («укаюший») в южных районах Чувашии и верховой («окаюший») в северных районах.



Чувашская девушка в национальном костюме.

Между этими диалектами пролегает зона переходных говоров (или средний диалект). В РФ насчитывается более 1 млн 637 тыс. чел. чувашей, из них в Чувашии около 890 тыс. (данные 2002 г.). Их основная этническая территория — Чувашская Республика, проживают также в Татарстане, Башкирии, в Москве и Московской обл., в областях РФ: Самарской, Ульяновской, Оренбургской, Тюменской, Омской, Новосибирской, Кемеровской и Красноярском крае, в Казахстане и на Украине.

Происхождение чувашей связывается с древней историей волжских болгар, первоначальная родина которых находилась в Центральной Азии и которые широко расселились в степях Казахстана и Средней Азии, Северного Кавказа и Приазовья, создав государство Великую Болгарию. После её распада (ок. 650 г.) болгары основали государство Волжская Булгария и в конце VII — начале XIII в. расселялись по обеим сторонам Волги в её среднем течении, центр болгар находился в Нижнем Закамье. Волжская Булгария была завоевана Золотой Ордой в 1236 г., через два века возникло Казанское ханство (1445–1551). Всё это время болгары подвергались сильному влиянию кыпчаков. Чуваши как особый народ сформировались в XIII–XVI вв. на основе части болгарских и суварских племён, которые не были ассимилированы кыпчаками-мусульманами и которые смешивались с местными финно-угорскими племенами (предками марийцев, мордвы, удмуртов и др.) при преобладающей роли тюрко-болгарского компонента. На основе болгарской общности формировались также татары и башкиры.

После падения Казанского ханства чувашаи вошли в состав России. С XVI в. для чувашей были характерны миграционные процессы: они основывали поселения в Закамье, Приуралье, Башкирии и Сибири. В 1920 г. была образована Чувашская авт. обл., с 1925 г. Чувашская АССР, в 1990 г. Чувашская ССР, в 1992 г. Чувашская Республика.



Русское название чувашаи (самоназвание на-

ЧУВАШСКАЯ РЕСПУБЛИКА



рода *чаваш*) происходит от слова *суваз* — вариант названия древнего народа *сувар* (родственного болгарам). Названия отдельных групп чувашей образованы по признаку расположения их территорий относительно течения Волги.

Р.А. АГЕЕВА, кандидат филологических наук, научный консультант ИИЦ «История Фамилии», зам. председателя Топонимической комиссии МЦ РГО.

АНТРОПОНИМИЯ ДАЛЬНЕГО ЗАРУБЕЖЬЯ

ПРОБЛЕМЫ ТУМАННОГО АЛЬБИОНА

Среди британцев значительно увеличилось число Чжанов и Сингхов.

Активный приток иммигрантов в последние десятилетия привёл к существенному изменению словаря наиболее распространённых фамилий в Великобритании. Согласно проведённому исследованию, количество носителей некоторых фамилий азиатского происхождения увеличилось за последние сто лет более чем на 1000 процентов, сообщает газета The Daily Telegraph.

Наиболее впечатляющие показатели продемонстрировали британцы с фамилией Чжан — их количество увеличилось на 4718 процентов (!) за последние 13 лет. В числе лидеров числятся Сингхи — их сейчас проживает в Соединённом Королевстве 92203 человека, а также



носители фамилии Пател, которых насчитали 53295 человек. Исследователи отмечают, что значительно возросло также количество британцев с фамилиями Али, Ким, Ахмед и Аслан. Кроме того, зафиксированы и новые, ранее не встречавшиеся в Великобритании фамилии, которые указывают на то, что их носители происходят из самых экзотических уголков планеты.

В то же время в абсолютных цифрах список десяти наиболее распространённых британских фамилий выглядит пока вполне традиционно. На первом месте, конечно же, фамилия Смит (Smith), далее следуют Джонс (Jones), Уильямс (Williams), Браун (Brown), Тэйлор (Taylor), Дэвис (Davies), Уилсон (Wilson), Эванс (Evans), Томас (Thomas) и Джонсон (Johnson).

<http://lenta.ru/news/2009/>

ОНОМАСТИЧЕСКАЯ МОДА

ЛЕХАИМ, ДАНИЛА!



В последние годы рождённым в Еврейской автономной области РФ крайне редко дают еврейские имена. Об этом газете «Биробиджанский штерн» сообщила зам. начальника отдела ЗАГС по г. Биробиджану и Биробиджанскому району Евгения Каропова. По словам Е. Кареповой, работающей в ЗАГСе с 1992 года, случаи, когда местные родители дают новорождённому еврейские имена, стали отмечаться крайне редко. «Если судить только по именам, то национальный колорит наша область утратила. Самые распространённые имена — Анастасия, Дарья, Мария. Мальчиков чаще всего называют Данилой, Никитой», — сообщила Е. Каропова. — «В этом году нашим ЗАГСом было принято 27 заявлений на перемену фамилии, имени, отчества. Из них исполнено 25. В прежние годы заявлений о перемене фамилий, имён, отчества, в основном еврейских, не очень известных либо неблагозвучных, на более распространённые, было немало. Сейчас таких заявлений стало меньше: госпошлина возросла, она составляет около 700 рублей».

Виктор ЧЕРНЕНКО, <http://www.jlife.ru/>

Алла Кторова о курьёзах имён и фамилий в разных странах мира



Популяризацией достижений ономастики занимаются как сами учёные-лингвисты, историки, географы, так и журналисты, писатели. Это — очень важная для жизни общества сфера деятельности. Среди тех учёных-ономатологов, которые написали и издали немало увлекательных книг, статей в журналах и газетах, которые с успехом подготовили для теле- и радиозэфира проникнутые любовью к родному языку и культуре передачи, следует назвать В.А.Никонова, А.В.Суперанскую, Э.М.Мурзаева, Г.П.Смолицкую, Ю.К.Ефремова и многих других.

Особая роль в этой подвижницеской деятельности принадлежит писателю Льву Успенскому, чьи книги «Ты и твоё имя», «За языком до Киева», «Загадки топонимики», «Имя дома твоего» повысили, без всякого сомнения, планку просвещённого патриотизма в нашей стране и привели в науку многих новых молодых исследователей, пробудив в них интерес к истокам родной речи, к миру имён и названий.

Весьма значителен и вклад в популяризацию ономастики, сделанный нашей соотечественницей, с 1958 года живущей в США, русской писательницей Аллой КТОРОВОЙ (настоящее имя и фамилия — Виктория Ивановна Шандор, урождённая Кошурова). Она выпускница 1-го Московского государственного педагогического института иностранных языков. Любителям прозы известны её книги «Лицо Жар-птицы», «Крапивный отряд. Дом с розовыми стёклами», «Мелкий жемчуг». Сначала они полюбили читателям Русского Зарубежья, а с 1988 года книги Аллы Кторовой стали печататься и в СССР, в России.

Заметим, что Алла Кторова состоит членом Американского Ономастического научного общества (American Name Society) и параллельно с писательским трудом занимается научными исследованиями. Соединение этих двух ипостасей привело к отличному результату: в 1990 в издательстве «H.A.Frager & Co» (Вашингтон) вышла в свет знаменитая книга Аллы Кторовой «Сладостный дар. Рассказы об именах, фамилиях и названиях в русской и иноязычной речи». Это блестящий пример популяризации науки! В 2007 году она была переиздана в Москве в составе сборника Аллы Кторовой «Минувшее... Язык. Слово. Имя». Предлагаем вашему вниманию небольшую подборку из книг Аллы Кторовой, посвящённую той ономастике, которая нас побуждает улыбнуться.

Смешные имена или имена-курьёзы не были предметом пристального изучения, учёные ими глубоко не занимались, хотя иногда и перечисляли на потеху читателям забавные личные имена и фамилии.

Подобными антропонимами и их коллекционированием (вроде собирания марок) занимались многие известные лица нашего времени: балерина Майя Плисецкая собирала необычные имена и фамилии, а для Нины Берберовой, писательницы русской эмиграции, было любимым занятием вместе с известным художником Мстиславом Добужинским «играть» в фамилии из нетрадиционных, то есть находить такие, которые они называли «зловредными», причем, из литературы фамилии брать запрещалось, надо было лично знать тех, кто официально прозывался *Твердокрыш, Тумбесов, Кошкодавов, Кровопусков* и т.д. Сейчас многие из этих фамилий не так смешны, как ранее, ибо происхождение и значение многих были расшифрованы уже в середине XX века, и читатели теперь знают, что фамилия известного российского спортсмена *Кровопускова* происходит от старинного слова, означающего человека, который занимался пусканием крови, а *Кошкодавов* — ни больше ни меньше, как русифицированная иностранная фамилия *Коос фон Даален*...

* * *

Сначала посмотрим, какие же имена-курьёзы встречаются в США, стране, ставшей моим вторым домом по приезду в Америку 45 лет тому назад.

Наиболее полные американские именники содержат более чем десять тысяч антропонимов. Среди них — календарные, традиционные, новоизобретённые, а также разноразнонациональные, хлынувшие примерно 40 лет назад в американский именослов и дружески принятые коренными жителями США, для кого английский язык родной. Если в период 1600–1800 годов в англоговорящих странах каждый второй мужчина носил имя *Джон, Томас, Вильям, Уолтер, Джеймс* или *Джозеф*, а женщины — *Мэри, Анна* или *Элизабет*, то затем подобные имена потеснились, хотя ими и сейчас продолжают называть детей и, вероятно, будут называть всегда, а некоторые из выше-

упомянутых антропонимов появляются даже теперь кое-где на непродолжительное время в списке самых любимых и модных.

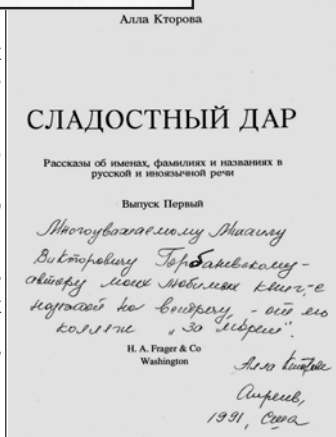
Чуть забегаю вперёд, скажу, что многие имена граждан всех рас вызывают далеко не однозначную реакцию в смысле пренебрежения и отталкивания у аборигенов Америки. Правда, в США это встречается очень редко, американцы легко мирятся с необычными именами, как бы странны они ни были, и поэтому я была очень удивлена, когда один из моих учеников-студентов Роджер Д., из

семьи рабочего, вдруг фыркнул на уроке: «Флойд? Какое противное, какое деревенское имя!» Подобное же было и в России после революции. Среди прибывших в США иммигрантов за 1995–2000 годы было немало девочек по имени *Анастасия*. В то

время оно было популярным в России благодаря моде, но попробовали бы вы назвать так девочку в 30-х — начале 50-х годов. В те времена этот антропоним считался «деревенским», давно вышедшим из употребления, однако в 80-х годах имя возвратилось, пошло и стало пошлым. С сокращённой формой — *Настя* — жить в Америке вообще противопоказано, ибо *нейсти (nasty)* по-английски значит «отвратительный, гадкий, противный» и т.д. Но эмигранты из России,

не имеющие понятия о том, что мода — это стадность, привезли это имя и в США, где к нему сразу стали относиться с пренебрежением. Именно поэтому все российские *Настя* немедленно стали называться в Америке *Стейси* или *Ася*.

А вот с моим настоящим именем *Виктория* вышла совсем иная картина. Родители решили называть меня сокращённо мальчишеским именем *Витя*, что причиняло мне в детстве большие неприятности. Но вот после моего отъезда из СССР на постоянное жительство в США имя *Виктория* стало одним из самых любимых в России. Должна упомянуть, что в Америке это латинское имя было ещё 50 лет назад не очень распространённым, не в пример Великобритании, где этот антропоним был в большом употреблении после долгого правления



королевы Виктории, оставившей у своих сограждан наилучшие воспоминания. Однако это — присказка, а сказка впереди, и настало время автору перейти к истинно забавным, курьёзным и по-настоящему потешным именам.

Какие же имена в разных странах принято считать курьёзными? Вот, например: не каждому жителю США приходилось встречать женское имя... *Кеннеди Джонсон, Президент Линкольн* или девочку, которую зовут русским мужским *Ваня*, особу женского же пола, величаемую *Рейган*, фамилией президента *Рейгана*. Взрослых мужчин и женщин по имени *Куки-Пуки* и *Живи Долго* тоже придётся тщательно искать, так же, как и представителя сильного пола, взросло-го уважаемого человека, величаемого *Джонни Дурачок*.

* * *

Даю один процент из миллиона, что средний американец когда-либо слышал о военном в отставке, серьёзном гражданине, участнике Второй мировой войны, которого товарищи называют *Стронги*, однако в документах он записан как *Стронг Бузер (Strong Boozer)*, что в переводе значит "записной пьяница". Не сомневаюсь, что читатель будет от души смеяться над именами двух моих знакомых, а прозываются они: одна — *Цецилия-Маня Кошмар*, а другая — *Наташа-Пенелопа (Пенелопи) Квас* (у обеих родители украинского происхождения). Не меньше будет веселить читателей мужское прозвание *Мемориал Дэй (День Поминовения)* в честь национального праздника США, или имя девочки — *Гефилте Фиш (Фаршированная рыба)* в семье смешанного национального происхождения, где отец — еврей, а мать — индианка. А совсем недавно я встретила молодого негра по имени... *Массай Живаго Дорси (Живаго)* — из романа Б. Пастернака «Доктор Живаго»).

В начале ушедшего XX века, когда в России началась революция, американцы были столь заинтригованы борьбой «красных» и «белых», что стали называть своих детей обозначениями разного цвета, и до сих пор подобные имена, такие, как *Ред (красный)*, *Уайт (белый)*, *Грин (зелёный)*, — так звали одного из моих студентов, *Блю (синий)* и так далее встречаются у молодых граждан США. А однажды в телевизионной передаче фигурировал полицейский, чей антропоним был — *Бейби Грин Рашн (малютка зелёный русский)*. Предупреждаю всех, кому на глаза попадётся этот очерк, вспомнить неоднократное моё напоминание

о том, что все антропонимы, которые я привожу в качестве примеров, это — законные имена собственные, а не прозвища, не клички и уж, конечно, не выдумка автора. В Книге рекордов Гиннеса эти имена могут вам нет-нет да и встретиться, а некоторые мои именоведческие каталоги только им и посвящены, и вышеназванные антропонимы ещё не самые забавные

* * *

В какой стране впервые вспыхнула страсть к изобретению новых имён и использованию их в более или менее широком масштабе, сказать невозможно, грубо говоря, это началось в XX веке. Однако с полным правом можно утверждать, что вскоре одни из этих странно и смешно звучащих для уха имён вошли как полноправные в ономастикон Аме-

в семье Дейвис во время экономического кризиса 30-х годов. Уже в наше время XX века в одной из семей детей пронумеровали по буквам латинского алфавита — *Эй, Би и Си (A, B, C)*. Явно подобный случай знаю сама и в России, бывшем СССР, когда в Ленинграде до войны в одной семье девочки были названы по трём буквам греческого алфавита, и звали их *Альфа* (моя подруга), *Бета* и *Гамма*. *Ноу Мор* — так назвал сына гражданин Америки. *Ноу мор* по-английски значит "хватит". Параллельный случай имеем в бывшем СССР, когда родители, не желая, чтобы у них были ещё дети, назвали ребёнка *Точка*, то есть "довольно, хватит". В лично мне знакомой семье родители «окрестили» всех своих трёх детей именами — *Гуд (хороший)*, *Беттер (лучше)*, и *Зе Бест (самый хороший)*. В другой семье трём ребятам дали имена

Манди, Тьюзди и Сэтэди — понедельник, вторник и суббота, по названию дней недели. Если мы вспомним Дэниэля Дефо и его книгу «Робинзон Крузо», то на память немедленно придёт друг моряка, дикарь, который был назван Робинзоном *Фрайди (Пятница)*...

В наименовании ребёнка часто проявляется библейская традиция, когда новорождённому дают имя по первому звуку, услышанному матерью после появления дитя на свет. Этой традиции обязаны такие имена, как *Иаху* (нечто вроде слова эхо) или *Бэнг (стук)*, а также другие подобные имена.

Иногда погоня за оригинальностью становится столь невыносимой, что власти берут на себя официальный бюрократический контроль над именами новорождённых. Так, в эквадорской провинции Марона (Южная

Америка) строго запретили называть младенцев иноязычными и экзотическими именами вроде *Симфония, Мегapolis*, а когда погоня за своеобразием в названии детей привела к появлению мальчиков по имени *Париж* и *Ливерпуль* и девочек, которых звали *Кока-Кола* и *Миссисипи*, терпению отцов магистра-та пришёл конец...

Алла КТОРОВА,
русская писательница, США.

PS. Рекомендуем вам найти сайт газеты «Литературная Россия» и прочитать в его архиве интересное интервью под названием «Четыре жизни Аллы Кторовой», которое достойная Виктория Ивановна дала «ЛР» в марте 2004 г.: <http://www.litrossia.ru/archive/108/writer/2523.php>

Книгу Аллы Кторовой «Минувшее... Язык. Слово. Имя» вы можете заказать в интернет-магазине www.ozon.ru/



рики, а например, другие и по сей день существуют в единственном числе. Учёные-ономасты США заметили, что чаще всего новоизобретённые имена связаны с топонимами, то есть с географическими названиями, и поэтому они называются оттопонимными.

Так, имя актрисы *Мирны Лей* теперь можно встретить у всех классов населения США, но происхождения его почти никто не знал очень долгое время... Однако совсем недавно сама владелица имени рассказала интересующимся, что в список американских прозваний имя это введено её родителями в память о станции *Мирна*, где по свистку останавливался поезд, и где они познакомились...

Но не только оттопонимные имена радуют сердце родителей в Соединённых Штатах. Одно из первых имён XX века, долго развлекавшее американцев, было *Депрессия*, данное новорождённой девочке

В номере за май 2009 г. в новой серии научно-популярных очерков В.О. Максимова, посвящённой антропонимам народов России, вы сможете прочитать очерк об именах и фамилиях УКРАИНЦЕВ.

САМЫЕ СЛАДКИЕ ФАМИЛИИ ТАМБОВСКОГО КРАЯ

Начало на с.1



Пчеловодство, как и бортничество, издавна на Руси было важным промыслом русских, живших в лесных местностях. Бортничество являлось особым промыслом и на территории Тамбовского края. Торговля мёдом и воском имела некогда большое значение в экономике Тамбовщины. Мёд призывался продуктом, который способствовал сохранению и укреплению здоровья, давал всему организму духовную и физическую силу, заменял сахар.

Старожилы села Черняное Тамбовского района до сих пор употребляют устойчивое выражение «*На сливанках и мёд едят*», не отмеченное ни одним словарём. Как известно, мёд качают до Медового Спаса, а принимать его в пищу можно только после Медового Спаса, который отмечается 14 августа («Спасовка-лакомка»). День этот считается медовым разговорьем, в деревнях пчеловоды приносят освятить мёд в церковь. «На Первый Спас и нищий медку попробует», — гласит русская пословица.

Сливанки — это остатки последнего мёда в ёмкости, из которой уже распределён мёд по другим ёмкостям после медогона. В самом деле, не пропадать же остаткам такого ценнейшего продукта, можно и нарушить обычай! Смысл выражения «*На сливанках и мёд едят*» понимается так: если что-то и запрещено, то иногда можно нарушить.

Как известно, герб Тамбова относится к числу старинных российских гербов, его изображение отмечается в знаменитом гербовнике 1730 г.: золотой улей, стоящий на зелёной траве. Он символизировал пчеловодство, издавна распространённое в Тамбовском крае. Форма улья на гербе необычна, но она существовала задолго до изобретения разборного улья и напоминала корзинку, сплетённую из прутьев и соломы, обмазанную глиной. С утверждением наместничества росписью Екатерины II «Быть по сему» в 1781 г. был утверждён тамбовский герб. В 1878 г. герб был дополнен императорской короной, окружён золотыми дубовыми листьями, соединёнными Андреевской лентой. А уже в наше с вами время, 27 марта 2003 г., законом, принятым областной Думой, утверждён современный вариант герба: в лазоревом поле серебряный улей, сопровождаемый во главе цита тремя серебряными пчёлами.



С промыслом бортничества и пчеловодства связано много диалектных слов, которые со временем вышли из обихода и сохранились лишь... в фамилиях. Эти фамилии отражают трудовые традиции, т. е. род занятий наших предков.

Например: *Пчелинцев, Пчельников, Пасечный, Ульев, Бортников, Земцов, Земцев*. Все упомянутые фамилии восходят к именованию человека по роду его деятельности. Для обозначения человека «кто водит пчёл и ходит за ними» (по словарю Владимира Даля), т.е. пчеловода, занимающегося пчеловодством, или пасечника, работника на пасеке, а также содержателя пасеки, в русских говорах существуют следующие слова: *пчелинец, пчельник, пчеляк, земец, пчеловод (пчеловодка), пчеловодец, пчелопасек, пчелух*.

Фамилия *Ульев* говорит сама за себя и указывает на образ жизни и профессии предков, на то, что человек занимался пчеловодством. *Бортников* — от диалектного слова *бортник*: «человек, собирающий мёд».

Мне хотелось бы особо подчеркнуть, что фамилия — это живое слово, память семьи, рода, и если одна фамилия несёт в себе историю одного рода, то все вместе они составляют историю нашего края.

Поговорим немного о бортничестве. Дупла с пчёлами назывались *бортями*, владельцы бортей — *борт-*



никами, участки леса с бортями — *бортными ухоями*. В живом толстом дереве выдалбливалась *борть*, т.е. дупло, длиной около метра и глубиной около полметра и более, в зависимости от толщины дерева. Изначально в дереве вырубался *лаз* во всю длину будущего дупла и шириной около десяти сантиметров. Затем выдалбливалась и очищалась внутренняя часть дупла стругом, внутри дупла устраивались *снозы* или *кресты* из еловых сучьев. Лаз закрывался двумя *должечьями* — верхней и нижней. Должеи хорошо проконопачивались и закреплялись клиньями.

По статистическим данным, *Пчелинцевы* и *Пчельниковы* расселены по нашей стране в основном на территориях Тамбовской, Пензенской и Московской областей. На территории Тамбовской области *Пчелинцевы* сосредоточены в сёлах Тамбовского, Мичуринского и Моршанского районов. Данный факт позволяет судить, что, видимо, ещё в XVIII–XIX веках именно в этих районах было особо развито пчеловодство. Распространённость этих фамилий на территории Тамбовской области говорит о разветвлённости рода и раскрывает нам некоторые пути миграции русского населения как внутри территории старинной губернии, так и за её пределами.

Подобного рода «профессиональные» фамилии дают интересный материал для изучения истории экономического и культурного развития Тамбовского реги-



она. Такие антропонимы отражают спектр занятий и ремёсел, скрывающихся за конкретной фамилией, дошедшей до современности.

Впрочем, есть тут ещё один аспект: судя по семантике прозвищных фамилий,

говорящие на южнорусском диалекте относят в сферу негативного таких людей, кто особенно сладкоречив. В тамбовских говорах отмечены слова для обозначения как домашних пчёл (*пчёлка, бчёлка, бжёлка, жужжалка*), так и диких (*медовик, медунец, медуница*). Так вот, в основе фамилии *Медовиков*, видимо, лежит прозвище *Медовик*, которое могли дать человеку со слащавыми манерами: *медовик* «приторный в речах и в поведении человек». Прозвище *Медон* в значении «сладкоежка» или «медоточивый человек» могло стать основой фамилии *Медонов*, а также *Медунцов (Медунец)* — то же, что *Медон*...

Хотелось бы напомнить читателям известное стихотворение Гаврилы Романовича Державина «Пчёлка золотая». Ещё в 1840–1860-е годы в студенческой среде Казанского университета (основан в 1804 г.) оно стало популярной песней. Сегодня песня «Пчёлочка золотая, что ж ты жужжишь...» прижилась у студентов Института русской филологии Тамбовского государственного университета имени Г.Р. Державина.

И весьма досадно, что бренд города Тамбова маскируется под рекламной легендой о «тамбовском волке». Думается, куда милее и роднее тамбовцам трудолюбивая *пчёлочка золотая*, которая в тёмной клетке *понёвки ткёт!*

А.С.ЩЕРБАК,
доктор филологических наук,
доцент (Тамбовский
государственный университет).

ОТ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ «МИИН»:
Тем, кто заинтересовался очерком об истории выражения «Тамбовский волк тебе товарищ» (см. мартовский номер нашей газеты), мы рекомендуем также посетить весьма полезный сайт www.gramma.ru, где три года тому назад была размещена статья С.В. Друговойко-Должанской «Почему брянский тамбовскому не lupus est».

ЛЕГКО ЛИ ЖИТЬ В ДЕРЕВНЕ СУКИНО?

Почему россияне бегут из населённых пунктов с неблагозвучными названиями? Как выяснила редакция газеты «Новые Известия», сотни тысяч россиян живут в населённых пунктах с карикатурными или же и вовсе неприличными названиями.

Психологи утверждают, что неблагозвучное наименование посёлка или улицы приводит к снижению самооценки и закомплексованности её жителей. Однако



сменить название часто невозможно из-за пробелов в законодательстве и бюрократических проволочек. А значит, единственное, что остаётся родившемуся в таком населённом пункте, — поскорее покинуть его.

Уже несколько лет жители села Лохово Иркутской области пытаются переименовать его в *Сибирское*. Особенно активно за новое название выступает



Их не останавливает даже то, что в селе проживает праправнучка основателя населённого пункта Валентина Лохова. «Людам важна репутация, и не всем приятно говорить, что они родом из Лохова», — поясняет «НИ» психолог Ольга Маховская. По её словам, «если окружающие считают, что название дурное», то велик риск того, что у местных жителей «разовьются комплексы и произойдёт снижение самооценки».

Первую попытку убрать неприличные названия с географических карт нашей страны предприняли ещё большевики. При советской власти деревню *Ибаково* в Мордовии переименовали в *Нагорную*, *Поздютки* в Подмосковье — в *Радугу*, *Польское Сучкино* в Нижегородской области — в *Липовку*, а *Херовку* в Смоленской области — в *Красную пристань*. Однако до сих пор в Подмосковье стоят сёла *Бухловка*, *Пьянкино* и *Блядищево*, в Тверской области — *Большое* и *Малое Лохово*, *Козлы* и *Мошонка*, в Калужской области — *Дешёвки*, а в Кемеровской — *Козьякино* и *Старые Черви*.

Замдекана исторического факультета МГУ Алексей Власов говорит «НИ», что только в средней полосе России более 120 населённых пунктов с неблагозвучными названиями: «Иногда это прозвища, дававшиеся яркой личности, а порой жители соседних деревень так сводили счёты друг с другом».

Добро пожаловать в Отхожее место

Селу *Дурыкино* в Солнечногорском районе Подмосковья название дал Пётр I. По



легенде, царь заказал сырые яйца как связующий материал для строительства стен, а сельчане эти яйца сварили. Сейчас на улицах Дурыкина пусто.

«Здесь почти никого нет», — рассказывает «НИ» 84-летний местный житель, ветеран Великой Отечественной войны Анатолий Бондарев. Сам он живет в Дурыкине с 1952 года. «Мы с друзьями раньше называли деревню *«Дуры в кино»*, — вспоминает Бондарев.

Впрочем, Дурыкино — не самое «страшное» название. В Ульяновской области есть деревня *Мусорка*, в Пермской — *Чуваки*, в Челябинской — *Голдранкино*, в Тамбовской — *Отхожее*, в Белгородской — *Муходоево*, в Вологодской — *Большое Бухалово*. «Мне приходилось бывать в местах не только со смешными, но и с неблагозвучными названиями.



Например, село *Писькино* Ивановской области», — отмечает в беседе с «НИ» профессор Института географии РАН Борис Кочуров. Воспринимаются такие названия «не очень хорошо», но «к ним привыкаешь, как привыкаешь к нецензурной брани».

Утешить жителей таких деревень и посёлков может лишь то, что раньше их названия имели другой смысл. Профессор Кочуров поясняет, что *зараза*, к примеру, означала «красавица». Учёный-историк из МГУ Дмитрий Володихин напоминает «НИ», что большинство названий были даны в XVI–XVII веках, когда «наши предки не стремились к благозвучию», и «к населённым пунктам, как к человеку, какая кличка прилепилась, такая и осталась». По мнению историка Володихина, менять такие названия — «ханжество», потому что «в них видна национальная психология».

В паспорте лидера КПРФ Геннадия Зюганова в качестве места рождения указано село *Мымрино* Хотынецкого района Орловской области. Название села по иронии судьбы также связано с классовой ненавистью. Считается, что оно произошло от прозвища *«Мымра»*, которое крестьяне дали своей помещице.

Маленькие радости Большого Содома

Про возможность смены названия из-за его неблагозвучности в законе «О наименованиях географических объектов» не сказано ни слова. Адвокат Г. Зубовский говорит «НИ», что переименование по инициативе жителей возможно, если им прежнее название не нравится.

Для этого местное законодательное собрание должно принять нормативный акт, а затем вынести его на референдум. По словам замдекана истфака МГУ Алексея Власова, с неблагозвучностью связано до четверти обращений о переименованиях. Недавно, например, село в Базарно-Карабулакском районе Саратовской области превратилось из *Содома* в *Большой Содом*. Местные жители сочли, что оно должно выделиться, так как по численности значительно превосходит соседей...

«Переименование — длительная процедура. Приходится вносить изменения во все адреса, карты, справочники, менять таблички на домах. Юридические лица, находящиеся в переименованной местности, должны сменить печати», — предупреждает адвокат Зубовский. Правозащитник Александр Сковородко поясняет «НИ», что после переименования жителям придётся менять прописку, причём за свой счёт: «Наши власти найдут, какие проблемы создать. Скажут менять свидетельство о собственности на квартиру в связи со сменой адреса. Или составлять новый кадастровый план по другому адресу. Возникнут проблемы и со вступлением в наследство: хозяин умер по одному адресу, а теперь адрес другой».

Людам оказывается проще уехать из такого населённого пункта, чем добиваться смены его названия, считает правозащитник Сковородко. Те же, кто останется, могут на этом названии неплохо зарабатывать. Одно из турагентств, специализирующееся на турах в сельскую местность, уже сейчас привлекает туристов в деревни с необычными названиями. Путешественники селятся в деревенских домах, едят домашнюю пищу. Правда, до многих «мест отдыха» трудно добраться, ведь дорог к деревням как с благозвучными, так и с неблагозвучными названиями, зачастую просто нет.

Алеся ЛОНСКАЯ,
«Новые Известия».

<http://www.newizv.ru/news/2009-02-27/106078/>

Примечание: в публикации сделаны сокращения.

НА ВАШУ КНИЖНУЮ ПОЛКУ

ОНОМАСТИКА ДЛЯ ВСЕХ

ISBN 978-5-903913-02-2

Книга «Ономастика для всех» (сост.: М.В. Горбаневский, В.О. Максимов. — М.: ООО «ИИЦ «История Фамилии», 2008. — 190 с.: ил.) представляет собой полный и полиграфически аутентичный архив первых двадцати номеров газеты «Мирь имён и названий», опубликованных с апреля 2006 г. по январь 2008 г. включительно.

Издание снабжено удобным алфавитно-тематическим указателем, а также предисловием, посвящённым ономастике и её основным разделам.

Вы можете ЗАКАЗАТЬ книгу в дирекции ИИЦ «История Фамилии» через наш веб-сайт www.familii.ru или по телефону Центра:

(495) 518-09-61; 8-499-760-26-04.

Она будет выслана вам наложенным платежом, цена 250 руб. (без стоимости услуг почты). В Москве книга продается в офисе ИИЦ «История Фамилии» на ВВЦ.

ОНОМАСТИКА-ИНФОРМ.

Фамилия месяца: **НАБОКОВ**

В авторской рубрике доцента И.М.Ганжиной мы продолжаем знакомить вас с историей фамилий выдающихся людей России, памятные даты в жизни которых приходится на текущий месяц года.



22 апреля 2009 года исполняется 110 лет со дня рождения выдающегося русского и американского писателя Владимира Владимировича Набокова (22.04.1899, Санкт-Петербург – 2.07.1977, Монтрё, Швейцария).

Он родился в аристократической семье известного российского политика Владимира Дмитриевича Набокова. Поскольку в семейном обиходе использовалось, кроме русского, ещё три языка, будущий писатель с раннего детства в совершенстве владел немецким, английским и французским.

Первые годы его жизни прошли в комфорте и достатке в доме Набоковых на Большой Морской в Петербурге (в настоящее время там размещается музей В.В. Набокова) и в их загородном имении Батово под Гатчиной. В 1911–1916 гг. учился в Тенишевском училище, известном своим высоким уровнем образования и либерализмом. Незадолго до революции на собственные деньги Набоков издал сборник стихов. В 1917 г. его отец входил в число министров правительства Керенского, и после Октябрьского переворота семья была вынуждена эмигрировать. В 1919–1922 гг. В. Набоков учился в Кембриджском университете, где изучал русскую и французскую литературу, продолжал писать стихи и перевёл на русский язык «Алису в стране чудес» Л. Кэрролла.



20–30-е гг. провёл в Берлине, затем переехал в Париж. До 1937 г. Набоков создал 8 романов на русском языке. Эти романы, не печатавшиеся в советской России, имели успех у западной эмиграции и ныне считаются шедеврами русской литературы (особенно «Машенька», «Защита Лужина», «Дар», «Камера обскур», «Приглашение на казнь»). Известность у широкой публики писатель получил после выхода в свет скандального романа «Лолита», по которому впоследствии было сделано несколько экранизаций. Для его произведений характерны сложная литературная техника, глубокий анализ эмоционального состояния персонажей в сочетании с непредсказуемым, порой почти триллерным сюжетом.

Немецкая оккупация заставила Набокова в 1940 г. переселиться в США, где он преподавал литературу, будучи профессором Корнельского университета. В 1959 г. вернулся в Европу, жил в Швейцарии, где и скончался на 79-м году жизни.

Круг интересов Набокова был необычайно широк: он внёс значительный вклад в энтомологию и даже открыл новый вид бабочек, преподавал русскую и мировую литературу, перевёл на английский язык «Слово о полку Игореве» и роман Пушкина «Евгений Онегин» с комментариями, серьёзно увлекался шахматами.

Фамилия *Набоков* восходит к прозвищу *Набокой*, данному по внешнему виду: *набокий* — "кривобокий, хромой, припадающий на один бок". Фамилия документирована в XVII — начале XVIII в. в Подмосковье, в Сибири, в Пермском крае: Спирка Набоков, коломенский таможенный голова, 1680; Васка Набоков, тобольский стрелец, 1662; крестьянин села Никольское Тимофеем Набоков, 1704.

Известно, что свои произведения, написанные на русском языке, В. Набоков подписывал псевдонимом *В. Сирин* — так называется сказочная райская птица с женской грудью и женскими чертами лица, фигурирующая в русском фольклоре и на лубочных картинках.

И. М. ГАНЖИНА,
кандидат филологических наук,
доцент, научный консультант
ИИЦ «История Фамилии».

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

ЛУЧШИЙ АНТИКРИЗИСНЫЙ ПОДАРОК

Информационно-исследовательский центр «История Фамилии» **помогает** жителям России, Ближнего и Дальнего Зарубежья **узнать этимологию** (происхождение и смысл) практически **любой фамилии**: русской, украинской, татарской, еврейской, армянской, молдавской, чеченской, бурятской, немецкой и т.д.



Выбрав для ПРАЗДНИЧНОГО ПОДАРОКА своим друзьям, родственникам, коллегам **ФАМИЛЬНЫЙ ДИПЛОМ**, созданный учёными-антропонимистами нашего Центра на основе **УНИКАЛЬНОЙ** историко-лингвистической компьютерной базы данных, вы поступите **ВЕРНО**, вы примете **ОТЛИЧНОЕ РЕШЕНИЕ!**

Вручив его дорогим людям, вы подарите им бесценную крупицу **истории семьи и родного языка.**

Ваш интеллигентный и интересный **ПОДАРОК** станет для них новой **СЕМЕЙНОЙ РЕЛИКВИЕЙ!**

**Наш центр работает
ЕЖЕДНЕВНО.**

**Доставка — в любую точку
России и Зарубежья.**

Адрес: Москва, просп. Мира,
ВВЦ, пав. «Центральный»,
офис 17. (ст. метро «ВДНХ»).

Пон.-воскр. с 10 до 18 час.

Тел.: (495) 518-09-61,
8-499-760-26-04.

E-mail: info@familii.ru
WWW.FAMILII.RU

© Мирь имён и названий, № 34 (04-09).
Газета зарегистрирована Федеральным агентством по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия.
Рег. ПИ №ФС 77-24176.
Учредители: В.О. Максимов, М.В. Горбаневский.
Издатель: ООО «ИИЦ «История Фамилии»».
Генеральный директор — Владимир МАКСИМОВ.
Перепечатка материалов допускается только с письменного разрешения редакции.

Главный редактор —
профессор Михаил ГОРБАНЕВСКИЙ.

Адрес для писем: 129164, Москва, а/я 110.
E-mail: onomastika@rambler.ru

Все номера газеты — на сайте www.familii.ru

Отпечатано в типографии ООО «ИПФ «Гарт».
123317, Москва, ул. Антонова-Овсеенко, д. 13.
Подписано к печати 30.03.2009.
Тираж 1500 экз.

Заказ № 263. Цена свободная.

Научные партнёры ИИЦ «История Фамилии»:
Интернет-портал Грамота.Ру.
Гос. институт русского языка им. А.С. Пушкина.
Топонимическая комиссия МЦРГО.
Редакция журнала «Русская речь».
Гильдия лингвистов-экспертов (ГЛЭДИС).
Общество любителей российской словесности.
Российский университет дружбы народов.
Музей В.И. Даля. Дом Народов России.
Юридическая поддержка и защита —
Группа компаний «Экскалбур».